

---

# CANDY

---



CANDY-HOOVER-ZAGREB

Zagreb, Dužice ul. 1  
tel. 01 6176-242, fax. 01 6176-243  
[www.candy.hr](http://www.candy.hr)  
[www.hoover.hr](http://www.hoover.hr)

---

## UGRADBENA PEĆNICA **FCP**

---

### UPUTE ZA UPORABU

---

# SADRŽAJ

## 1) Općenite upzorenja i napomene

3-5

- 1.1 Izjave o suglasnosti
- 1.2 Sigurnosni savjeti
- 1.3 Instalacija
- 1.4 Ugradnja pećnice u kuhinjski namještaj
- 1.5 Napomene za ugradnju
- 1.6 Spajanje na električnu mrežu
- 1.7 Oprema pećnice

## 2) Korisni savjeti

5-7

- 2.1 Sigurnosni sustav polica
- 2.2 Pečenje na grillu
- 2.3 "U-Cook" pećnice
- 2.4 "U-See" osvjetljenje
- 2.5 Funkcija "AQUACTIVA"
- 2.6 Čišćenje i održavanje
- 2.7 Ovlašteni servis

## 3) Korištenje pećnice

8-9

"

- 3.1 Korištenje "timera" za određivanje trajanja kuhanja u minutama
- 3.2 Korištenje "timera" za kraj kuhanja
- 3.3 Podešavanje točnog vremena
- 3.4 Korištenje programskih tipki sata

## 4) Radne upute

10-11

Opis funkcija (tablica)

## 5) Mjere za ugradnju pećnice u kuhinjski namještaj

12

Crteži i mjere ugradnje

## Sigurnosne upute i važna upozorenja

- **UPOZORENJE:** tijekom rada, uređaj i njegovi dostupni dijelovi su vrući. Budite oprezni i izbjegavajte dodir s vrućim dijelovima uređaja.
- **UPOZORENJE:** budite oprezni kada je grill pećnice u radu, ne dirajte dostupne vruće dijelove, posebno skrećemo pažnju da djecu držite na sigurnoj udaljenosti od pećnice.
- **UPOZORENJE:** zbog opasnosti od električnog udara, prije zamjene rasvjete u unutrašnjost pećnice, uvijek isključite uređaj iz električne mreže.
- **UPOZORENJE:** prije nego pokrenete postupak automatskog čišćenje pećnice, postupite kako je navedeno:
  - očistite vrata pećnice,
  - pomoću vlažne spužve iz unutrašnjosti pećnice uklonite veće ostatke prljavštine, masnoće ili hrane, nemojte koristiti deterdžente.
  - uklonite sav pribor (plitice) i klizne police,
  - ne stavljajte/ostavljajte kuhinjske krpe/kuhinjske papirnate ručnike u unutrašnjosti pećnice.
- Kod pećnica koje su opremljene s temperaturnom sondom, prije postupka čišćenja neophodno je potrebno zatvoriti otvor s isporučenom maticom. Kada temperatura sonda nije u uporabi, uvijek zatvorite otvor s maticom .
- Posebno skrećemo pažnju da djecu držite što dalje od uređaja, sve dok je u radu (tj. dok se potpuno ne ohladii) kako bi se sprječila opasnost od ozbiljnih opeklin. Djeca moraju biti pod stalnim nadzorom kada se nalaze u blizini uređaja, to se posebno odnosi na malu djecu ispod 8 godina.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu osobama (uključujući i malu djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobama bez iskustva i znanja, osim ako ih koriste uz nadzor osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili od iste osobe dobiju pravilne upute za korištenje uređaja.
- Držite djecu pod nadzorom, nemojte dopustiti da se igraju s uređajem, kontrolnim tipkama/gumbima ili da samostalno čiste uređaj.
- Za čišćenje pećnice a posebno njenih staklenih vrata nemojte koristiti grube predmete/sredstva (npr. metalne spužvice ili strugalice, vim i sl.), moguće oštećenje stakla koje može dovesti do pucanja stakla.
- Uvijek isključite uređaj iz električne mreže prije vađenja pokretnih dijelova iz unutrašnjosti pećnice radi čišćenja. Nakon čišćenja dijelove vratite u unutrašnjost pećnice prema uputama u ovoj knjižici.
- Koristite isključivo termometre koji su predviđeni za pećnice.
- **NAPOMENA:** ne čistite pećnicu pomoću čistača na paru.
- Električni kabel uređaja s utikačem mora biti spojen u pravilno uzemljenu zidnu utičnicu. U slučaju da je uređaj isporučen bez utikača na kabel je potrebno montirati standardni utikač s priključkom za uzemljenje koji je u stanju podnjeti opterećenje uređaja (navedeno na pločici/naljepnicu s tehničkim podacima). Žica za uzemljenje označena je žuto-zelenom bojom. Bilo koje radove vezane na električno spajanje uređaja mora izvesti ovlašteni servis ili kvalificirana/stručna osoba.  
U slučaju nekompatibilnost između utikača i zidne utičnice, za savjet/zamjenu obratite se ovlaštenom servisu ili kvalificiranom/stručnoj osobi.
- Spajanje uređaja na električnu mrežu može biti izvedeno preko zidne utičnice ili stalnog električnog priključka (sklopke) prema važećim standardima i normama. Ako se uređaj spaja preko stalnog električnog priključka, stalni električni priključak mora da bude izведен preko sklopke za odvajanje svih polova (s minimalnim razmakom od 3 mm između spojeva) od čvrste električne instalacije prema nacionalnim propisima za izradu električne instalacije odgovarajućeg napona. Žica za uzemljenje (žuto-zelena) ne smije biti prekinuta putem sklopke. Nakon ugradnje pećnice, zidna utičnica/sklopka moraju uvijek biti lako dostupne.
- Ako se oštetи glavni električni kabel, morate ga zamijeniti. Da se sprječi opasnost od električnog udara, zamjenu kabla mora izvesti ovlašteni servis ili kvalificirana osoba. Kabel možete nabaviti u ovlaštenom servisu a mora biti identičan originalnom kablu (model H05V2V-2F).
- Ako gornje upute nisu poštivane, proizvođač ne jamči za pravilan uređaja i sigurnost korisnika a moguć je i gubitak tvorničkog jamstva na uređaj.

- Prije čišćenja pećnice uvijek obrišite veće količine prolivenih tekućina.
- Vodite računa da električni kabel ne dolazi u dodir s vrućim dijelovima uređaja.
- Tijekom čišćenja unutrašnjosti pećnice postupkom pirolize, razvijaju se izuzetno visoke temperature, više nego pri uobičajenom korištenju. Budite oprezni a posebno pazite da su djeca na sigurnoj udaljenosti od uređaja.
- Pećnica ne smije biti smještena iza vrata kuhijskog namještaja kako bi se izbjeglo pregrijavanje.
- Pri stavljanju police u unutrašnjost pećnice pazite da je zaustavljavač usmijeren prema gore i da je na stražnjoj strani uređaja.
- Polica se mora u potpunosti postaviti u unutrašnjosti pećnice.

## 1. OPĆENITA UPOZORENJA I NAPOMENE

Zahvaljujemo Vam što ste izabrali jedan od naših proizvoda. Da s vašom novom pećnicom postignite najbolje rezultate savjetujemo vam da:

- Pažljivo pročitate ovu knjižicu jer sadrži važne upute kako sigurno instalirati, koristiti i održavati pećnicu.
- Čuvajte ovu knjižicu jer će Vam trebati i ubuduće. U slučaju da prodajete ili preselite pećnicu, ova knjižica mora uvijek biti uz uređaj da se zajamči prijenos podataka vezanih za instalaciju, korištenje i održavanje uređaja.
- Tijekom rada uređaja svi dostupni dijelovi su vrući, budite oprezni i ne dirajte te dijelove.
- Kod prvog uključivanja pećnice moguće je da se razvije dim ili oštar miris, koji dolazi od zagrijavanja ljeplila kojim je pričvršćena izolacija pećnice.

To je potpuno normalno, pa vas molimo da u tom slučaju pustite da uređaj radi neko vrijeme prazan i da se dim pročisti. Ne stavljamte hrana u pećnicu prije nego izvedete ovaj postupak.

- Pri radu pećnice pazite na staklena vrata uređaja koja su vrlo vruća.

## 1.1 IZJAVA O SUKLADNOSTI

Dijelovi uređaja koji mogu doći u dodir sa prehranbenim proizvodima izrađeni su sukladno propisima EEC 89/109.

Postavljanjem oznake  pod punom odgovornošću potvrđujemo da je ovaj kučanski uređaj u sukladnosti s svim sigurnosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtjevima europskog zakonodavstva.

Nakon što uklonite ambalažu provjerite da pećnica na bilo koji način nije oštećena. Ako primjetite bilo kakvo oštećenje, nemojte koristiti pećnicu, obratite se ovlaštenom servisu. Dijelove ambalaže (plastičnu foliju, štitnike od stiropora, metalne spojnice itd.) držite dalje od dosega djece jer za njih mogu biti opasni.

## 1.2 SIGURNOSNI SAVJETI

- Pećnica se mora koristiti samo za namjenu za koju je proizvedena - pečenje i kuhanje hrane u domaćinstvu. Korištenje pećnice u bilo koje druge svrhe (npr. zagrijavanje prostora) neprimjereno je i stoga opasno.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za povrede osoba i moguće materijalne štete koje mogu nastati zbog neprimjerene, pogrešne i nerazumnoj korištenja pećnice.

- Ne oblažite unutarnje stijenke pećnice aluminijskom folijom ili jednokratnim zaštitama koje se mogu nabaviti u trgovackoj mreži. Aluminijska folija ili bilo koja druga zaštitna mogu se u izravnom dodiru s vrućim emajliranim površinama rastaliti i trajno oštetiti emajlirane površine.

## 1.3 INSTALACIJA

Instalacija pećnice je obaveza kupca. Proizvođač nema obavezu izvesti instalaciju uređaja.

Ako se zahtjeva pomoći ovlaštenog servisa da ispravi greške nastale zbog pogrešne instalacije to nije pokriveno jamstvom.

Pri instalaciji pećnice moraju se poštivati upute namijenjene profesionalno kvalificiranom osoblju. Nepravilna instalacija može biti uzrok ozljeda osoba ili životinja i štete na imovini. Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štetu čiji je uzrok nepravilna instalacija.

## 1.4 UGRADNJA PEĆNICE U KUHIJSKI NAMJEŠTAJ

Postavite pećnicu u pripremljeni prostor u kuhijskom namještaju (to može biti ispod radne ploče ili u okomit ukuhijski element).

Učvrstite pećnicu vijcima kroz četiri pripremljena otvora koji se nalaze na kućištu iza vrata.

Da omogućite odgovarajuću ventilaciju pećnice, morate se pridržavati mjera i razmaka prikazanih na slici na stranici 10 ovih uputa.

**Napomena:** za pećnice koje su povezane s ugradbenom pločom za kuhanje morate slijediti upute u knjižici za ploču.

## 1.5 NAPOMENE ZA UGRADNJU

Za pravilan rad, pećnica mora biti ugrađena u odgovarajući kuhijski namještaj.

Materijal od kojih je izrađen kuhijski namještaj i koji je najbliže dijelovima pećnice, mora biti otporan na visoke temperature. Pazite da su ljeplila i drveni materijali otporni na temperaturu od najmanje 120° C. Plastika i ljeplila koja ne mogu izdržati tu temperaturu mogu se rastopiti i deformirati. Nakon što se pećnica postavi u unutrašnjost kuhijskog namještaja, električni dijelovi moraju biti u potpunosti izolirani. To je zakonski sigurnosni propis.

Svi zaštitni dijelovi moraju biti čvrsto spojeni u pravilan položaj tako da ih je nemoguće ukloniti bez alata.

**Da bi osigurali odgovarajuće kruženje zraka oko ugradbene pećnice, potrebno je ukloniti zadnju stijenku kuhijskog elementa. Ugradbena pećnica mora imati stražnji razmak od najmanje 45 mm.**

## 1.6 SPAJANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU

Priklučite uređaj na električnu mrežu. Provođač osigurajte da to priključno mjesto ima vod za uzemljenje. **Pećnica mora biti uzemljena sukladno svim važećim propisima.**

Ako ovaj model pećnice nije opremljen utikačem, montirajte na električni kabel standardni utikač koji mora biti u mogućnosti izdržati priključnu snagu uređaja prikazanu na pločici/naljepnici s tehničkim podacima.

Žica za uzemljenje je zeleno-žute boje. Ugradnju utikača mora izvesti odgovarajuće kvalificirana osoba. Ako utičnica u zidu ne odgovara utikaču, utičnicu mora zamijeniti odgovarajuće kvalificirana osoba.

Kvalificirana osoba mora provjeriti da li presjek kablova u utičnici odgovara ukupno priključnoj snazi pećnice.

Pećnica se može spojiti i preko prekidača za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE s razmakom između spojeva od najmanje 3 mm. Spoj mora podnjeti važeće napajanje i mora odgovarati svim sigurnosnim propisima.

Žuto-zelena žica za uzemljenje ne mora biti p r o v e d e n a n a p r e k i d a c z a UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE.

Nakon što je pećnica ugrađena, utičnica ili prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE korišteni za spajanje na električnu mrežu moraju biti uvijek dostupani.

**Važno:** prilikom ugradnje, električni kabel postavite tako da ni jednim svojim dijelom nije izložen temperaturi višoj od 50° C.

Pećnica zadovoljava sve sigurnosne propise postavljene od nadležnih tijela. Pećnica je sigurna za uporabu samo ako je propisano uzemljena, sukladno svim važećim sigurnosnim propisima. Kupac mora osigurati da pećnica bude propisno uzemljena.

**Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ljudi ili životinja ili štetu na imovini koje bi nastale zbog priključivanja uređaja na neuzemljenu ili nepravilno uzemljenu električnu instalaciju.**

**UPOZORENJE:** napon i frekvencija napajanja prikazane su na pločici/naljepnici s tehničkim podacima koja se nalazi na uređaju.

Sustav kablova i žica mora odgovarati najvećoj električnoj snazi pećnice. To je prikazano na pločici/naljepnici s tehničkim podacima.

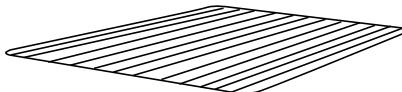
Ako ste u vezi s tim u nedoumici obratite se za svjet ovlaštenom servisu ili profesionalno kvalificiranoj osobi.

## 1.7 OPREMA PEĆNICE (zavisno o modelu)

Prije prvog korištenja operite opremu pećnice. Koristite deterdžent i spužvu, isperite i osušite.

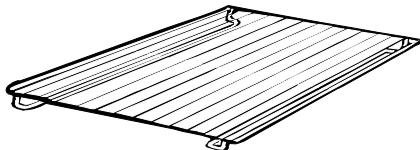
### • JEDNOSTAVNA POLICA

- samo za nošenje zdjela i plitica za pečenje.



### • POLICA-NOSAČ ZA PLITICE

- posebno je pogodna kada hrana pripremate na grillu. Koristite je zajedno s pliticom za sakupljanje.



Poseban presjek ove police omogućuje da pri vađenju iz pećnice uvek ostane u vodoravnom položaju, tako da nema opasnosti od proljevanja ili da posuda u kojoj pečete sklizne.

### • PLITICA ZA SAKUPLJANJE

- služi za sakupljanje masti i sokova hrane koja se peče na grillu. Koristi se samo pri pečenju na grillu, ražnu ili pomoći ventilatoru, izvadite je iz pećnice kada koristite druga načine kuhanja.

Ovu pliticu nikada nemojte koristiti kao pliticu za pečenje jer će doći do pojave dima i prskanja masti koja će zaprljati unutrašnjost pećnice.



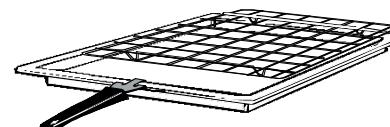
### • PLITICA ZA PIZZU

- služi za pečenje pizze. Da postignete najbolje rezultate koristite je zajedno s funkcijom "pizza".



### • DRŽAČ ZA PLITICE

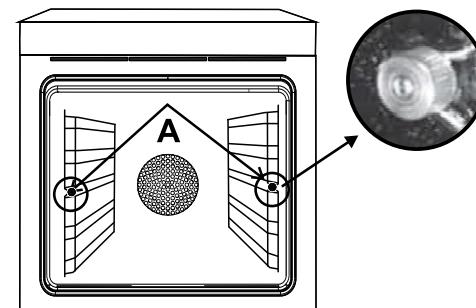
- idealna je kada pečete na grillu. Ručicu možete koristiti zajedno s pliticom za sakupljanje a pogodna je i za sigurno vađenje polica i plitica. Ne ostavljajte ručicu u pećnici.



**NAPOMENA:** kada je pećnica u radu, izvadite iz nje svu opremu koja se ne koristi.

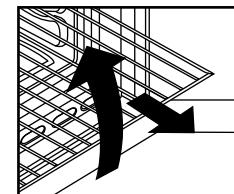
### Vađenje i čišćenje žičanih polica

1. Uklonite nazubljene maticе okretanjem udesno.
2. Uklonite žičane police tako da ih povučete prema sebi.
3. Police možete oprati u perilici posuđa ili pomoći sružne i kuhičkog deterdženta, nakon pranja pustite da se u potpunosti osušte.
4. Vratite police u pećnicu obrnutim redom.
5. Ponovno postavite nazubljene maticе.



## 2. KORISNI SAVJETI

### 2.1 SIGURNOSNI SUSTAV POLICA (zavisno o modelu)



Pećnica je opremljena novim sigurnosnim sustavom polica. To vam omogućuje da povučete policu iz pećnice kada provjeravate hrana bez opasnosti da se hrana prolije ili da polica ispadne iz pećnice. Da uklonite policu povucite je prema van i podignite.

## 2.2 PEĆENJE NA GRILLU

Pečenjem na grillu postići ćete da hrana brzo dobije lijepu zapečenu boju. Za zapečenu boju savjetujemo da policu za grill umetnete na četvrta razinu, zavisno o veličini hrane (pogledajte tablice na str. 9 - 11). Gotovo sva hrana može se peći na grillu osim nemasnog mesa divljači i mesnih rolada. Meso i ribu koje želite peći na grillu prethodno lagano nauljite.

## 2.3 MODELI PEĆNICA U-COOK

U-COOK pećnice opremljene su elektronskom kontrolom brzine ventilatora koji se naziva VARIOFAN. Tijekom pečenja, ovaj sustav automatski mijenja brzinu ventilatora (u višenamjenskom načinu rada) kako bi optimizirao strujanje zraka i unutarnju temperaturu pećnice.



Sve U-COOK pećnice omogućuju funkciju **Soft Cook**.

Ta funkcija omogućuje upravljanje raspodjelom vlage i temperature tako da se gubitak vlage smanjuje za 50%. To jamči da hrana ostane mekana i boljeg okusa. Ovaj način kuhanja preporučuje se za pečenje kruha i kolača.



Ova funkcija skraćuje vrijeme predzagrijavanja pećnice. Za samo 8 minuta postići će se temperatura od 200°C.



Ova funkcija pruža mogućnost podešavanja razine i snage pečenja na žaru. Moguće je postići do 50% više snage u usporedbi sa klasičnim višenamjenskim pećnicama.

Neki modeli pećnica opremljeni su novom vrstom vrata "WIDE DOOR" (široka vrata), koja imaju veću površinu okna. Ta vrata omogućuju lakše održavanje i bolju toplinsku izolaciju.

### 2.4 OSVJETLJENJE U-SEE (zavisno o modelu)

U-SEE je novi sustav koji zamjenjuje dosadašnje osvjetljenje unutrašnjosti pećnice pomoći klasične žarulje. Osvjetljenje se postiže pomoći 14 LED lampica ugrađenih u vrata pećnice. Na taj način postiže se visoko kvalitetno bijelo osvjetljenje koje pruža jasan pogled bez sjena na sve police u unutrašnjosti pećnice.

## PREDNOSTI:

U-SEE sustav pruža odlično osvjetljenje cijele pećnice, traje duže od klasičnih žarulja, štedi električnu energiju a lakši je i za održavanje:

- optimalni pogled,
- dugi radni vijek,
- vrlo niska potrošnja električne energije u usporedbi s klasičnim žaruljama,
- jako osvjetljenje.

"Pećnice s bijelim LED osvjetljenjem klase 1M temelje se na standardu IEC 60825-1:1993+A1:1997+A2:2001 koji je jednak standardu EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001; najveća snaga svjetla je λ 459nm < 150uW. (Nije izvedeno izravno s optičkim instrumentima)".



## 2.5 FUNKCIJA "AQUACTIVA"

U postupku "Aquactiva" koristi se para za uklanjanje masnoća i ostanaka hrane iz pećnice.

1. Nalijite 300 ml vode u spremnik "Aquactiva" na dnu pećnice.
2. Podesite pećnicu na funkciju za prirodno kruženje zraka (↔) ili samo donji grijач (↑).
3. Postavite gumb za odabir funkcija pećnice na oznaku "Aquactiva" ☀️.
4. Omogućite da funkcija "Aquactiva" izvede postupak u trajanju od 30 minuta.
5. Nakon 30 minuta isključite funkciju i ostavite pećnicu da se potpuno ohladi.
6. Kada se pećnica ohladi, očistite unutarnje površine pećnice krpom.

## UPOZORENJE:

Prije brisanja unutarnjih površina provjerite da je pećnica potpuno ohlađena. Budite oprezni i obratite posebnu pažnju na sve vruće površine jer postoji opasnost od opeklini.

Za ovaj postupak možete koristiti destiliranu ili pitku vodu.

- Pogledajte slike na str. 7.

1.



2.



## 2.6 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za čišćenje pećnice nikada nemojte koristiti uređaje na paru ili sprejeve pod visokim pritiskom. Staklena vrata pećnice nikada nemojte čistiti sredstvima na bazi vima, žičanim spužvama ili oštrom predmetima. Površine od emajla i nehrđajućeg čelika očistite topлом vodom kojoj ste dodali malo kuhinjskog deterdženta ili prikladnim kupovnim proizvodima. Pećnicu nikada ne čistite abrazivnim sredstvima (npr. vimom), koja mogu oštetiti površine pećnice. Vrlo je važno da pećnicu očistite nakon svakog korištenja. Rastopljena masnoća taloži se na stranicama pećnice tijekom pečenja. Kod sljedećeg korištenja pećnice ta masnoća može uzrokovati neugodan miris i štoviše, prilikom pečenja može izazvati opasne posljedice. Za čišćenje unutrašnjosti pećnice koristite vruću vodu i detrdžent i u potpunosti je isperite. Taj svakidašnji posao možete učiniti nepotrebним jer svi modeli mogu biti opremljeni samo-čistećom katalitičkom oblogom koja se isporučuje zasebno kao dodatna oprema (pogledajte odlomak SAMO-ČISTEĆE PEĆNICE SA KATALITIČKOM OBLOGOM). Rešetkastu policu za žar čistite sa deterdžentom i spužvom od metalnih vlakana. Staklene površine kao što su vrata i grijača pregrada vrata pećnice moraju se čistiti kada su potpuno hladna. Oštećenja koja se tom prilikom mogu pojavit u pravilu nisu obuhvaćena jamstvom.

**MIJENJANJE ŽARULJE U UNUTARNOSTI PEĆNICE (klasično osvjetljenje pećnice):** isključite pećnicu sa glavnog električnog napajanja i odvijte žarulju. Zamjenite je žaruljom iste vrste koja je otporna na vrlo visoke temperature.

## 2.7 OVLAŠTENI SERVIS

Prije nego pozovete ovlašteni servis provjerite:

**Ako pećnica ne radi, savjetujemo da:**

- provjerite da li je pećnica pravilno spojena na električnu mrežu.

**Ako uzrok greške ne može biti ustanoavljen:** isključite pećnicu iz električne mreže, ne dirajte pećnicu i pozovite ovlašteni servis.

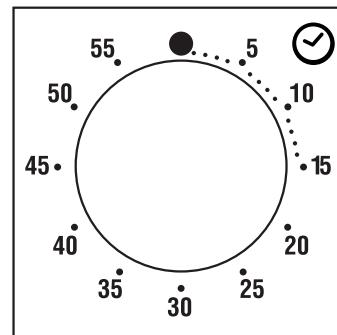
**Ne da zaboravite da prije nego pozovete servis morate zabilježiti serijski broj sa pločice sa podacima koja je pričvršćena na uređaju.**

Uz pećnicu ste dobili jamstveni list koji vam osigurava besplatne popravke u ovlaštenom servisu u roku od 2 godine od dana kupovine. Jamstveni list čuvajte na sigurnom mjestu jer ga morate pokazati serviseru zajedno sa računom izdanim od prodavača.

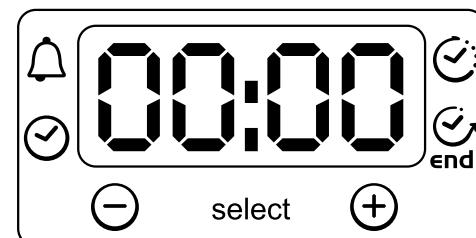
## 3. KORIŠTENJE PEĆNICE

### 3.1 KORIŠTENJE "TIMERA" ZA ODREĐIVANJE TRAJANJA KUHANJA U MINUTAMA

Da podešite vrijeme kuhanja, okrenite brojčanik za jedan cijeli okret i zatim namjestite kazalo na potrebno vrijeme. Kada vrijeme istekne, na nekoliko sekundi uključit će se zvučni signal.



### 3.3 PODEŠAVANJE TOČNOG VREMENA



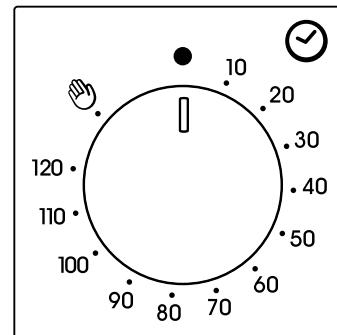
**UPOZORENJE:** prvi postupak koji se provodi nakon što je pećnica instalirana ili ako je došlo do prekida električne energije (to se prepoznae ako ekran trepti i prikazuje 1:00 ) je podešavanje točnog vremena na satu.

**Postupite kako slijedi:**

- pritisnite središnju tipku 4 puta,
- podešite vrijeme tipkama "+" ili "-",
- otpustite tipke,

**VAŽNA NAPOMENA:** pećnica će raditi samo ako je sat pravilno podešen.

### 3.2 KORIŠTENJE "TIMERA" ZA KRAJ KUHANJA



Ova kontrola omogućuje da podešite željeno vrijeme kuhanja (najviše do 120 min.). Pećnica će se automatski isključiti na kraju podešenog vremena. "Timer" će održavati od podešenog vremena prema unatrag do položaja ● i automatski se isključiti. Za uobičajeno korištenje pećnice podešite "timer" na položaj ☺.

Da podešite pećnicu pazite da "timer" nije na položaju ●.

### 3.4 KORIŠTENJE PROGRAMSKIH TIPKI SATA

FUNKCIJA	KAKO AKTIVIRATI	KAKO ISKLJUČITI	ŠTO ČINI	ČEMU SLUŽI
BLOKIRANJE KONTROLA PEĆNICE	- ova funkcija se aktivira tako da tipku "+" držite pritisnutom najmanje 5 sekundi, - od tog trena sve ostale kontrole pećnice su blokirane - na ekranu će naizmjenično treptati oznaka STOP i predpodešeno vrijeme,	- ovu funkciju možete isključiti tako da tipku "+" ponovo držite pritisnutom najmanje 5 sekundi, nakon čega će sve kontrole pećnice opet biti aktivne,		- ova sigurnosna funkcija pruža dodatnu sigurnost da se npr. djeca ne igraju s kontrolama pećnice,
PODSJETNIK MINUTA	- pritisnite jedanput središnju tipku - pritisnite tipke "+" ili "-" da podešite potrebno vrijeme - otpustite sve tipke	- kada podešeno vrijeme istekne uključiće se zvučni signal (taj signal će se sam isključiti ili se može isključiti pritisak na tipku SELECT)	- uključuje zvučni signal na kraju podešenog vremena - tijekom postupka prikazano je preostalo vrijeme: minute, sekunde	- omogućuje korištenje pećnice kao budilice (može se aktivirati u radu s pećnicom ili bez pećnice)
VRIJEME KUHANJA	- pritisnite središnju tipku dvaput, - pomoću tipki "+" ili "-" podešite potrebno vrijeme (dužinu) kuhanja, - otpustite sve tike, - podešite način kuhanja pomoću gumba za odabir funkcija pećnice,	- kada zadano vrijeme istekne pećnica će se automatski isključiti, - ako kuhanje želite isključiti ranije okrećite gumb za odabir funkcija pećnice na položaj 0 ili pomoću tipki "+" ili "-" podešite vrijeme na 0:00,	- omogućuje da prethodno podešite potrebno vrijeme kuhanja (npr. prema nekom izabraniom receptu), - da provjerite koliko je preostalo rada pećnice pritisnite tipku SELECT dvaput, - da promijenite podešeno vrijeme pritisnite tipku SELECT i tipke "+" ili "-".	- pritisnite bilo koju tipku da zaustavite zvučni signal, pritisnite središnju tipku za povratak na prikaz sata,
KRAJ KUHANJA	- pritisnite središnju tipku triput, - pomoću tipki "+" ili "-" podešite vrijeme na kojem želite da se pećnica isključi, - otpustite sve tike, - podešite način kuhanja pomoću gumba za odabir funkcija pećnice,	- kada zadano vrijeme istekne pećnica će se isključiti, - ako pećnicu želite isključiti ručno okrećite gumb za odabir funkcija pećnice na položaj 0,	- omogućuje da podešite kraj vremena kuhanja, - da provjerite podešeno vrijeme pritisnite središnju tipku triput, - da promijenite podešeno vrijeme pritisnite tipku SELECT i tipke "+" ili "-".	- ova funkcija se uobičajeno koristi s funkcijom "vrijeme kuhanja", npr. ako se hranu kuha 45 min. i treba biti spremna u 12:30, jednostavno odaberite željeni način rada, podešite vrijeme kuhanja na 45 min. a vrijeme kraja kuhanja na 12:30, - na kraju zadalog vremena pećnica će se isključiti automatski uz zvučni signal , - kuhanje će početi automatski u 11:45 (12:30 minus 45 min) i trajat će prema predpodešenom vremenu kuhanja nakon čega će se pećnica isključiti automatski,  <b>UPOZORENJE:</b> - ako se KRAJ vremena kuhanja odredi bez da se podesi vrijeme kuhanja pećnica će početi kuhati odmah i isključit će se na KRAJU

### 4. RADNE UPUTE

gumb za odabir funkcija (način rada)	TEMPERATURA predpodešena i ručno podešena (modeli s elektronskim programatorom) (tip A)	gumb termostata	opis funkcije
			Uključuje svjetlo u unutrašnjosti pećnice. Automatski aktivira ventilator za hlađenje (samo na modelima koji imaju ugrađeni ventilator za hlađenje).
			<b>Odleđivanje</b> Kada je gumb za funkcije podešen na ovaj položaj, ventilator okreće zrak na sobnoj temperaturi oko zaledene hrane tako da se odredi za nekoliko minuta bez da sadržaj bjelančevina u hrani bude promijenjen.
	190 180÷200	50 ÷ 200	<b>GRILL UZ KORIŠTENJE VENTILATORA (a) (koristi se super grill uz zatvorena vrata)</b> Gornji grijач koristi se zajedno s ventilatorom koji okreće zrak unutar pećnice. Predzagrijavanje je potrebno za crveno ali ne i bijelo meso. Idealno je za pečenje debljih komada hrane, cijelih komada kao što su svinjetina, perad i sl. Hrana se stavlja izravno na sredinu police na srednji nivo. Plitcu za sakupljanje masnoće postavite ispod police. Pazite da hrana ne bude previše blizu grijaca. Na pola vremena kuhanja okrećite hrani.
	220 50÷240	50 ÷ MAX	<b>Prirodno kruženje zraka</b> Koriste se donji i gornji grijач. To je klasičan način pečenja. Savršen je za pečenje mesnih koljenica, divljači, keksa i jabuka. Jela su na kraju pečenja lijepo hrskava.
	200 50÷230	50 ÷ MAX	<b>Kuhanje ventilatorom</b> Koriste se gornji i donji grijач uz ventilator koji okreće zrak u unutrašnjosti pećnice. Preporučujemo ovaj način pečenja za perad, peciva, ribe i povrće. Toplina bolje prodire u hrani te je vrijeme predzagrijavanja i pečenja kraće. Također možete peći različitu hrani u isto vrijeme sa ili bez iste pripreme u jednom ili više položaja. Ovaj način kuhanja pruža ujednačenu raspodjelu topline a mirisi različite hrane se ne mijesaju. Omogućite da deset dodatnih minuta kuhanja kada kuhatе različitu hrani u isto vrijeme.
	razina 4 1÷4	50 ÷ MAX	<b>GRILL: (koristi se s zatvorenim vratima)</b> Gornji grijач koristi se samostalno uz podešavanje temperature. Potrebno je predzagrijavanje u trajanju od 5 minuta da grijач postane crven. Uspjeh je zajamčen za pripremu čevarpičića, mesa i slične hrane. Bijelo meso treba biti udaljenje od grijaca, vrijeme pečenja je duže ali je hrana ukusnija. Crveno meso i riba možete staviti na polici ali ispod mora biti plitica za sakupljanje masnoće.
	160 50÷220	50 ÷ MAX	<b>Ventilator + donji grijач grilla</b> Ova funkcija je idealna za pečenje osjetljivo hrane.
	200	50 ÷ 200	<b>Pizza</b> Ova funkcija s kruženjem vrućeg zraka unutar pećnice osigurava odlične rezultate za hrani kao što je pizza, focaccia.
	190 180÷200	50 ÷ 200	Funkcija COOK LIGHT omogućuje kuhanje na zdraviji način jer je potrebna manja količina ulja ili masti. Zahvaljujući korištenju grilla i ventilatora u kombinaciji s posebnim strujanjem zraka vлага ostaje zadržana u hrani ali uz zapećenu površinu hrane i kraće vrijeme kuhanja, bez gubljenja okusa. Ovaj način pripreme hrane posebno je pogodan za pečenje mesa, povrća, omleta i sl. Poseban način strujanjem zraka zadržava vlagu u prostoru pećnice i hrani, čuva nutricionističke vrijednosti i osigurava ujednačen postupak kuhanja. Iskušajte svoje recepte i samanjte količinu masnoća koje inače koristite u pripremi hrane uz ovu funkciju vaše nove pećnice!

(a) samo na nekim modelima: VARIO FAN je ekskluzivan sustav razvijen u Candyu sa svrhom da optimizira rezultate pečenja i upravljanje temperaturom i vlagom. VARIO FAN je samo-podešavajući sustav koji automatski mijenja brzinu ventilatora kada je ta funkcija odabrana: funkcije ventilatora prikazane su u osnovnim crtama na kontrolnoj ploči.

\* provjereno u suglasnosti s CENELEC EN 60350-1. korišteno za određivanje energetske klase.



Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom uredbom 2012/19/EU o "otpadu električne i elektronske opreme" (WEEE).

Pravilnom i sigurnom odlaganju ovog proizvoda možete pomoći i Vi te tako sprječiti potencijalne negativne posljedice za okolinu i ljudsko zdravlje koje inače mogu biti uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda.

Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod ne može biti tretiran kao kućni otpad. Umjesto toga ovaj proizvod mora biti predan na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme. Odlaganje mora biti izvršeno u skladu s lokalnim ekološkim propisima sa odlagališta otpada.

- Električna i elektronska oprema oprema označena kao WEEE ne može biti tretirana kao uobičajeni kućanski otpad.
- WEEE otpad treba predati na za to predviđena mjesta (reciklažna dvorišta) kojima upravljaju mjerodavne gradske službe ili za to registrirane tvrtke.
- U mnogim zemljama, kada kupujete novi uređaj, stari možete vratiti trgovcu koji će besplatno prikupiti i zbrinuti takav otpad ako je stari uređaj iste vrste i funkcija.

#### ŠTEDNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE I ZAŠTITA OKOLIŠA

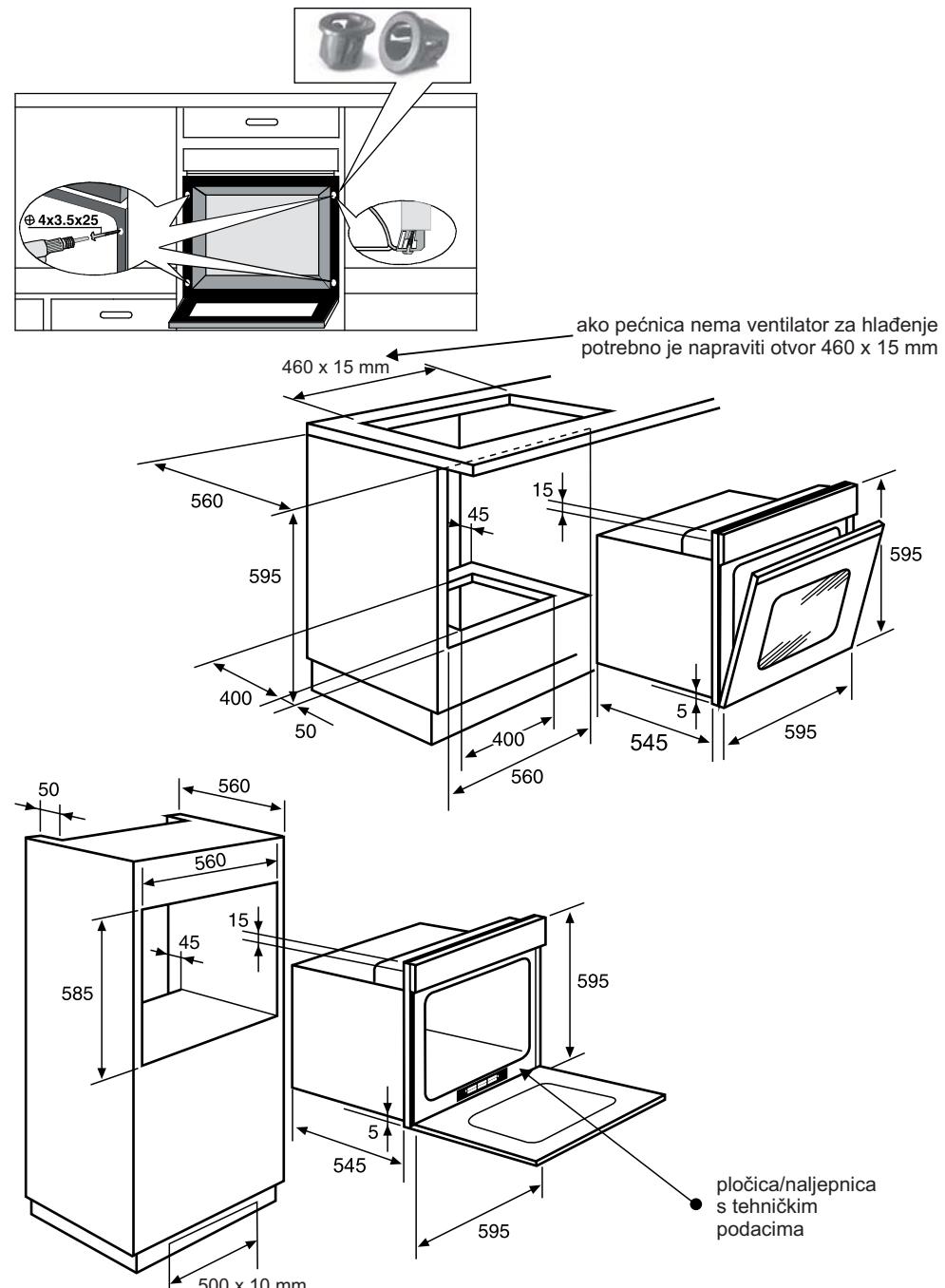
Kada god je moguće, izbjegavajte pred-zagrijavanje pećnice i uvijek pecite max. količinu hrane. Da ne gubite na toplini pećnice, ne otvarajte vrata pećnice bez razloga. Za dodatnu uštedu na potrošnji električne energije, isključite pećnicu 5 do 10 minuta ranije prije planiranog kraja pečenja, da se pečenje pravilno završi dovoljna je preostala toplina. Da ne gubite na toplini pećnice, održavajte čistoću brtve vrata. Ako imate dvotaraftni obračun potrošnje električne energije, koristite pećnicu u jeftinijoj tarifi.

Poštovani kupci Candy proizvoda!

Candy proizvodnu politiku kućanskih uređaja temelji na stalnim unapređenjima, inovacijama i prepoznatljivom dizajnu, zbog toga zadržavamo pravo mijenjati podatke o proizvodima bez prethodnog upozorenja.

Iz tog razloga, moguće je da se uređaj koji ste kupili u određenim detaljima razlikuje od prikaza u ovim uputama za uporabu. Međutim, to nema utjecaja na rad, funkcije i učinkovitost uređaja.

#### 5. MJERE ZA UGRADNJA PEĆNICE U KUHINJSKI NAMJEŠTAJ





## NAPOMENE I VAŽNI SAVJETI PRI UPORABI UREĐAJA

- **VAŽNO!** Ovaj je priručnik sastavni dio uređaja. Čuvajte ga i neka vam se uvijek nalazi pri ruci za vrijeme cijelog radnog vijeka štednjaka. Savjetujemo vam da prije korištenja uređaja pozorno pročitate ovaj priručnik te sve upute koje sadrži. Čuvajte eventualne rezervne dijelove koji su priloženi uz uređaj. Instalaciju uređaja mora izvršiti ovlašteno/kvalificirano osoblje uz poštivanje svih važećih propisa. Ovaj je uređaj namijenjen korištenju u domaćinstvu i proizведен je **isključivo za kuhanje i zagrijavanje hrane**.

Svaka druga namjrena smatra se neprikladnom. **Proizvođač odbacuje svaku odgovornost za nepravilno instaliranje, neovlašteno otvaranje, neiskustvo pri uporabi te za uporabu različitu od navedene.**

- Provjerite da uređaj nije oštećen tijekom transporta.
- Dijelovi ambalaže (plastične vrećice, espandirani polistirol, najlon, itd.) ne smiju biti ostavljeni na dohvrat djeci budući da predstavljaju potencijalne izvore opasnosti.
- Ambalaža je proizvedena od recikliranog materijala i označena je simbolom
- **Ne odlažite ambalažu u prirodni okoliš na neodgovoran i neprikladan način.**
- Ovaj uređaj moraju koristiti isključivo odrasle osobe. **Osigurajte da djeca ne diraju kontrole i da se ne igraju s uređajem.**
- Instaliranje svih plinskih i/ili električnih priključaka treba biti povjerenje ovlaštenom/kvalificiranom osoblju koje te postupke treba izvesti prema uputama proizvođača pridržavajući se sigurnosnih normi i važećih propisa.
- Električna sigurnost je zajamčena samo kada je proizvod spojen na **ispravno i učinkovito uzemljenje**.
- Svaka izmjena ili pokušaj izmjene uređaja predstavlja opasnost. U slučaju kvara nemojte sami pokušavati popraviti uređaj, već zatražite pomoć kvalificiranog servisera.
- Nakon što ste koristili štednjak, provjerite da su svi kontrolni gumbi u položaju **zatvoreno**.
- Ukoliko odlučite više ne koristiti ovaj uređaj, prije njegovog zbrinjavanja na odlagalište morate ga onesposobiti na način koji je predviđen važećim zakonima o zaštiti zdravlja i okoliša tako da učinite bezopasnim dijelove koji mogu predstavljati opasnost za djecu.
- Natpisna pločica/naljepnica s tehničkim podacima postavljena je na vidljivom mjestu na uređaju ili je priložena uz ovaj priručnik.
- **Pločicu s tehničkim podacima na kućištu uređaja ne smijete nikada ukloniti.**



## OPĆENITA VAŽNA UPOZORENJA

- Savjetujemo da ugradnju uređaja spajanje na električnu i/ili plinsku mrežu izvede isključivo ovlašteno servis/kvalificirana osoba.
- Isključite uređaj iz plinske i/ili električne mreže ako ga ne namjeravate koristiti duže vrijeme (npr. odlazak na odmor).
- Pojedini dijelovi uređaja (oko grijajućih površina/pećnica) ugriju se tokom rada, zato se pazite da djeca budu na dovoljnoj udaljenosti od izvora topline i pravovremeno ih upozorite na opasnost od opeklina.
- Pregrijana masnoća tijekom kuhanja ili prženja može se vrlo brzo planuti te postoji opasnost od opeklina, budite oprezni pri kuhanju.
- Jela na masti ili ulju (npr. prženi krumpirici), pripremajte ih pažljivo i pod stalnim nadzorom.
- Plinski plamenici/električne ploče ne smiju biti uključeni bez postavljenih posuda.
- Ne upotrebljavajte uređaj za zagrijavanje prostorije.
- U slučaju kvara odspojite uređaj sa električne i/ili plinske mreže. Pozovite ovlašteni servis.

## Opće upozorenje!

*Candy kućanski uređaji namijenjeni su isključivo za korištenje u domaćinstvu.  
Ugradbenu pećnicu koristite samo prema uputama!*

*Sva su prava zadražna. Nijedan dio ovog izdanja ne smije biti reproduciran ili prepisan u bilo kojem obliku odnosno na bilo koji način, bilo mehanički, fotokopiranjem ili na neki drugi način, bez prethodnog odobrenja vlasnika autorskih prava (copyrighta).*

*Proizvođač ne odgovara za eventualne greške u tiskanju ovih uputa.*

*Proizvođač zadržava pravo na odgovarajuće izmjene na proizvodu koje ne mijenjaju njegove bitne osobine.*



**CANDY·HOOVER·ZAGREB**